

## 4. Годишни баланси на Българската Земледѣлческа Банка.

4. Bilans annuels de la Banque Agricole de Bulgarie.

А к т и в ъ — A c t i v	1912		1911		1910		1909		1908	
	л. — fr.	с.	л. — fr.	с.	л. — fr.	с.	л. — fr.	с.	л. — fr.	с.
Откупени съкровищни бонове — Bons du Trésor rachetés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Каса — Caisse	5,144,606	08	7,662,644	92	6,667,213	28	4,736,914	88	8,502,360	95
Основен капитал на Б. Ц. Кооперат. Банка — Capital de fondation de la Banque Centrale coopérative de Bulgarie	2,500,000	—	2,500,000	—	—	—	—	—	—	—
Заеми срѣщу поръчителство — Prêts sous caution	45,947,815	10	43,644,331	50	44,884,407	49	48,087,115	38	46,824,742	82
Заеми срѣщу залогъ на земедел. произведения, добитъкъ, сѣмена и пр. — Avances sur gages de produits agricoles, bétail, semences, etc.	15,976,919	54	13,753,722	40	13,208,225	48	10,796,362	68	10,389,097	94
Ипотечарни заеми — Prêts sur hypothèques	41,824,461	48	35,731,610	03	31,226,364	62	26,260,626	15	21,244,789	58
Заеми срѣщу цѣнни книжа — Avances sur effets de valeur (titres)	—	—	—	—	—	—	1,063,624	65	1,290,957	10
Специални текущи сметки — Comptes-courants spéciaux	17,542,381	82	19,685,245	78	20,458,014	39	16,267,208	50	15,215,576	56
Заеми на държавата, на окръзи и община — Avances au Trésor de l'Etat, aux départements et aux communes	5,724,364	75	7,098,345	77	6,694,303	40	6,089,813	36	6,876,269	80
Държавни и други фондове — Fonds de l'Etat et autres	9,870,407	60	8,154,629	55	7,978,685	85	8,061,970	70	8,074,318	45
Кореспонденти — Correspondants	—	—	—	—	—	—	2,985,951	04	305,627	78
Движими и недвижими имоти — Meubles et immeubles	2,034,618	62	2,688,499	79	2,813,811	80	2,886,818	94	3,068,927	50
Банкови клонове — Succursales de la Banque	65,307,931	82	59,094,129	14	67,125,455	06	58,496,155	31	58,176,338	05
Покупка и продажба на ефекти и пр. — Achats et ventes d'effets, etc.	3,195	—	19,047	50	18,392	50	41,132	50	58,795	30
Длъжници за господарски и чифлишки земи — Débiteurs de prêts sur propriétés et fermes seigneuriales	686,401	57	690,847	46	701,807	56	731,581	36	765,062	87
Полици и др. за инкасо — Effets et traites à l'encaissement	6,476,500	84	1,234,364	30	1,125,923	23	940,968	78	997,605	61
Депозити — Dépôts	14,841,858	70	14,887,016	85	11,771,487	75	8,551,451	—	8,930,557	15
Разлика отъ курса на 5% заемъ 1896 г. — Différence du cours de l'Emprunt 5% 1896	2,944,675	30	2,944,675	30	2,944,675	30	2,963,525	30	2,999,250	30
Неоптирани облигации отъ 5% заемъ 1896 г. — Obligations de l'Emprunt 5% 1896 non optées	5,384,500	—	5,694,500	—	5,974,500	—	6,109,500	—	6,109,500	—
Странни кореспонденти — Correspondants à l'étranger	971,226	42	4,695,349	12	1,059,534	95	255,392	73	559,895	87
Разни сметки — Comptes divers	5,622,603	49	4,524,278	80	4,766,367	62	4,777,237	16	1,250,409	25
<b>Всичко — Total</b>	<b>248,804,468</b>	<b>13</b>	<b>234,703,238</b>	<b>21</b>	<b>229,419,170</b>	<b>28</b>	<b>205,103,350</b>	<b>42</b>	<b>201,640,082</b>	<b>68</b>
<b>П а с и в ъ — P a s s i v.</b>										
Капиталъ — Capital	45,449,848	16	44,354,698	74	42,845,403	09	41,540,561	10	40,241,159	41
Запасенъ капиталъ — Capital de réserve	6,884,326	03	5,890,912	34	5,589,695	58	4,659,379	16	3,731,509	64
Фондъ за несъбираеми земаная — Fonds de créances irrécouvrables	7,628,119	28	7,166,029	89	7,256,289	64	6,940,843	07	6,831,153	27
5% заемъ отъ 1896 год. — Emprunt 5% de 1896	26,655,000	—	26,950,000	—	27,230,000	—	27,495,000	—	27,750,000	—
Банкови клонове — Succursales de la Banque	64,697,249	46	59,447,493	85	67,278,279	27	59,132,905	46	58,550,862	17
Срочни влогове — Dépôts à terme	44,448,481	91	42,809,282	20	34,935,343	41	30,373,712	01	29,424,580	35
Сиротски влогове — Dépôts d'orphelins	7,927,982	29	7,656,089	51	7,836,304	23	8,117,880	84	8,571,630	55
Обиновени текущи сметки — Comptes-courants créditeurs	13,289,068	10	11,907,552	71	14,746,616	83	9,159,901	79	9,001,815	—
Съдебни и правителствени влогове — Dépôts du gouvernement et dépôts judiciaires	7,829,492	48	8,195,984	82	5,274,123	05	5,042,665	46	4,870,328	20
Българска Народна Банка за господарски и чифлишки земи — Banque Nationale de Bulgarie pour des propriétés et fermes seigneuriales	741,798	49	743,901	09	754,488	04	782,919	36	816,400	67
Чужди полици, облигации и пр. за инкасо — Effets et traites étrangers à l'encaissement	6,476,500	84	1,234,364	30	1,125,923	23	940,968	78	997,605	61
Депозити — Titres et valeurs en dépôts	14,841,858	70	14,887,016	85	11,771,487	75	8,551,451	—	8,930,557	15
Лихви и комисиони за следната година — Intérêts et commissions pour l'année suivante	953,179	23	2,939,189	17	2,575,546	07	2,365,162	39	1,922,480	66
Разни сметки — Comptes divers	981,563	16	520,722	74	199,670	09	—	—	—	—
<b>Всичко — Total</b>	<b>248,804,468</b>	<b>13</b>	<b>234,703,238</b>	<b>21</b>	<b>229,419,170</b>	<b>28</b>	<b>205,103,350</b>	<b>42</b>	<b>201,640,082</b>	<b>68</b>